

417.

**Regierungsverordnung
vom 6. November 1941,**

**betreffend die Zustellung der Edikte im
Konkurs- und Ausgleichsverfahren an die
Hauptzollämter.**

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund der §§ 72 und 73 der Konkursordnung und des § 7 der Ausgleichsordnung, die mit dem Gesetze vom 27. März 1931, Slg. Nr. 64, erlassen worden sind:

§ 1.

Eine Abschrift des Ediktes über die Konkursöffnung und über die Eröffnung des Ausgleichsverfahrens ist vom Konkurs(Ausgleichs)gerichte auch dem Hauptzollamte der Reichsfinanzverwaltung oder der Reichsauftragsverwaltung zuzustellen, in dessen Wirksamkeitssprengel sich die Unternehmung, der Wohnsitz oder ein unbewegliches Vermögen des Gemeinschuldners (Schuldners) befindet.

§ 2.

Diese Verordnung tritt am zehnten Tage nach der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Justizminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

**Vládní nařízení
ze dne 6. listopadu 1941**

o doručování vyhlášek v konkursním a vyrovnacím řízení hlavním celním úřadům.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle §§ 72 a 73 konkursního řádu a § 7 vyrovnacího řádu, vydaných zákonem ze dne 27. března 1931, č. 64 Sb.:

§ 1.

Opis vyhlášky o prohlášení konkursu a o zahájení vyrovnacího řízení buď konkursním (vyrovnacím) soudem doručení také hlavním celnímu úřadu říšské finanční správy nebo správy z příkazu říše, v jehož obvodu působnosti je úpadečův (dlužníkův) podnik, jeho bydliště nebo nemovitě jmění.

§ 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti desátého dne po vyhlášení; provede je ministr spravedlnosti v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

418.

**Kundmachung
des Ministers für Landwirtschaft
vom 8. Dezember 1941**

über die Bewirtschaftung von Bast raffia.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr.

**Vyhláška
ministra zemědělství
ze dne 8. prosince 1941
o hospodaření lýkem raffia.**

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivými, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., podle § 1 vyhlášky předsedy vlády ze dne 13. ledna 1940, č. 20 Sb., kterou se rozšiřuje zmoc-

414, auf Grund des § 1 der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 13. Jänner 1940, Slg. Nr. 20, womit die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln auf Obst, Gemüse, Wild, Geflügel und Fische ausgedehnt wird, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

§ 1.

Mit der Bewirtschaftung von Bast raffia wird der Böhmischo-mährische Verband für Obst und Gemüse, des weiteren „Verband“, beauftragt. Bei der Durchführung hat sich der Verband nach den ihm durch die Regierungsverordnung vom 8. Mai 1940, Slg. Nr. 157, betreffend die Regelung der Erzeugung von Obst, Gemüse und Obstbaumschulerzeugnissen, des Handels mit diesen Erzeugnissen sowie der Verarbeitung von Obst und Gemüse, gegebenen Ermächtigungen zu richten.

§ 2.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung und der auf Grund derselben erlassenen Vorschriften werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 3.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

nění ministerstva zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivny na ovoce, zeleninu, zvěř, drůbež a ryby, a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

§ 1.

Hospodařením lýkem raffia se pověřuje Českomoravský svaz ovocnicko-zelinařský, v dalším „Svaz“. Při provádění se řídí Svaz oprávněními, danými mu vládním nařízením ze dne 8. května 1940, č. 157 Sb., o úpravě výroby ovoce, zeleniny a ovocnářských školkařských výpěstků, obchodu s těmito výrobky, jakož i zpracování ovoce a zeleniny.

§ 2.

Přestupky ustanovení této vyhlášky a předpisů podle ní vydaných se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.